



# Justicia Global

Verano 2008

## Líderes sindicales en Colombia: el resultado del libre comercio no ayudará, creará problemas

**EL LIBRE COMERCIO** con Colombia dará lugar a peores abusos a los derechos humanos y laborales y más devastación a las comunidades en riesgo, dijeron los líderes del sector público canadiense en una conferencia de prensa en Bogotá el 24 de julio al terminar su gira de una semana por Colombia.

La declaración fue hecha a reporteros colombianos después de una reunión con los líderes de la Central Unitaria de Trabajadores de Colombia. Estos son algunos extractos de lo que expusieron:

“Nos hemos reunido con varios sectores de la sociedad colombiana, incluyendo oficiales del gobierno colombiano, la Central Unitaria de Trabajadores (CUT) y otros sindicatos, líderes de la oposición, organizaciones no-gubernamentales, grupos representantes de personas indígenas y afro-colombianas y también con el embajador canadiense...”

“Nuestra unánime conclusión es que un tratado de libre comercio no ayudará a los colombianos. Únicamente va a exacerbar la terrible lista de abusos a los derechos humanos y laborales que están alarmando al mundo...”

“A nuestro regreso a Canadá, le diremos al millón de nuestros miembros, a nuestro gobierno y a todos los canadienses que es inaceptable firmar un tratado de libre comercio con Colombia mientras los sindicatos sean objeto de amenazas, y el derecho a libre negociaciones colectivas, derechos humanos y del trabajo continúen siendo violados.”

El texto completo de la declaración fue dado a conocer en un comunicado de prensa en español a los medios colombianos y en inglés y francés a los medios canadienses. Puede leer la documentación completa de la gira de los líderes en Colombia en: <http://www.cupe.ca/globaljustice>.



Los líderes se reunieron con varios grupos incluyendo los miembros de la comunidad indígena en La María Pendiamo, cerca de Cali.



Presidente Nacional Paul Moist con persona desplazada de la comunidad de La Onda en Medellín.

Justicia Global es publicado por el Sindicato Canadiense de Empleados Públicos y está disponible en la red en: [www.cupe.ca/globaljustice](http://www.cupe.ca/globaljustice).

Enviar sugerencias a [research@cupe.ca](mailto:research@cupe.ca).

**CUPE**

# Sindicalista colombiana visita Canadá como invitada de CUPE

**UNA JOVEN TRABAJADORA** del sector público, quien a estado bajo amenaza por el escuadrón de la muerte, está de visita en Canadá desde el 14 de julio como invitada de CUPE. Regresará en agosto a Cali, Colombia, donde trabaja en la unidad de manejo de residuos sólidos de la municipalidad.

Miembros y personal de CUPE le dieron la bienvenida a María Fernanda Bolaños, madre soltera de 34 años, durante su viaje a Ontario, Nova Scotia, New Brunswick y British Colombia.

Su sindicato, SINTRAEMSIRVA, representa a alrededor de 450 trabajadores de manejo de residuos sólidos de Cali, en Colombia. La lucha del sindicato contra de la privatización de los servicios públicos ha significado una fuerte represión en contra de los miembros del sindicato. Carlos Alberto Chicaiza, quien fue activista del sindicato durante mucho tiempo fue asesinado en 2004. Otros, incluyendo a Bolaños, reciben amenazas de muerte regularmente.

A pesar de la represión, el sindicato sigue luchando en contra de la privatización para preservar los trabajos y los beneficios de sus miembros, proponiendo soluciones alternativas para mantener la solvencia y el estado público de la empresa EMSIRVA.

“Siempre tenemos que enfrentar dificultades para realizar nuestras ideas y compromisos” dijo Bolaños. “Si caemos, tenemos que levantarnos con más determinación y con la cabeza en alto.” Bolaños, quien opera la báscula en una unidad de eliminación de residuos sólidos, visitó varias plantas de tratamiento de agua operadas por miembros de CUPE.

Mientras que estuvo en Halifax, María participó en una demostración de CUPE de asistentes de vuelo de Air Canada, quienes estaban protestando por el cierre de varias bases.

En Moncton conoció al líder del Nuevo Partido Democrático federal (NDP por sus siglas en inglés), Jack Layton, a líderes de

sindicatos, a miembros del comité de justicia laboral y derechos humanos y a familias colombianas que viven en Canadá.

En Ottawa, se reunió con miembros del comité juvenil y de mujeres de CUPE y de otros sindicatos. También se reunió con John Gordon, presidente nacional de la Alianza Canadiense de Servicios Públicos (PSAC por sus siglas en inglés), miembros del Sindicato Canadiense de Trabajadores Postales (CUPW por sus siglas en inglés) y el Sindicato Nacional de trabajadores Públicos y Generales. (NUPGE por sus siglas en inglés).

En Toronto se reunió con CUPE 416 y otros locales de CUPE, e hizo un corto viaje a las cataratas de Niágara. También visitó Vancouver y Victoria.

CUPE, PSAC y NUPGE están afiliados a la Internacional de Servicios Públicos (PSI por sus siglas en inglés), el sindicato internacional de más de 20 millones de miembros que pidió la visita.



## Una carta ayuda a trabajador universitario Colombiano

**ESCRIBIR CARTAS** de solidaridad puede impactar directamente las vidas de trabajadores en otras partes del mundo. En mayo, líderes de CUPE escribieron al Presidente colombiano Álvaro Uribe para protestar agresiones contra estudiantes y líderes sindicales de la Universidad del Valle en Cali.

Los ataques ocurrieron el 3 de abril durante una demostración estudiantil en contra de los cortes de presupuesto y la privatización del sistema educativo. Escuadrones de la policía antidisturbios y miembros del ejército dispararon y agredieron a los manifestantes rompiendo ventanas y dañando edificios. Siete estudiantes fueron detenidos y muchos más fueron lesionados.

José Milciades Sánchez Ortiz, un defensor de los derechos humanos del Sindicato Nacional de Trabajadores y Empleados Universitarios de Colombia, SINTRAUNICOL, estaba filmando los actos de violencia de parte de la policía. La policía antidisturbios lo asaltó arrojándole gas lacrimógeno, amenazándolo que lo arrestarían y destruyendo la evidencia que había sido filmada. Sánchez Ortiz también fue seguido y amenazado por la policía.

Cuando fue a la estación de policía, como le habían dicho que hiciera, le notificaron que los cargos contra él habían sido revocados. Al salir, notó la carta de CUPE en el escritorio principal de la estación.



El líder del sindicato universitario Carlos González, aquí con una joven trabajadora, fue el anfitrión de la reunión entre líderes y miembros del sindicato.

## Cesen los asesinatos, y pongan alto a las prácticas de libre comercio con Colombia



Líderes de sindicatos le dijeron al ministro del interior colombiano que ellos no apoyarían un acuerdo de libre comercio.

**LOS CUATRO SINDICATOS** del sector público más grandes de Canadá, representando más de un millón de miembros, han condenado los continuos asesinatos de activistas sindicales en Colombia y le han pedido al primer ministro Stephen Harper que detenga las negociaciones del tratado de libre comercio.

“Estamos consternados de saber que vidas sindicales son tratadas como commodities intercambiables en las negociaciones entre Canadá y el gobierno colombiano,” dijeron los líderes nacionales de CUPW, CUPE, NUPGE y PSAC.

Los líderes sindicales tomaron el inusual paso de mandar una carta conjunta al primer ministro Stephen Harper al conocer que el tratado de libre comercio le daría la oportunidad al gobierno colombiano de pagar una multa a un “fondo de cooperación” cada vez que hubiera un asesinato de un activista sindical.

# Grupo de Justicia Global de Manitoba visita un sindicato en Perú

**EN ABRIL**, un grupo de Winnipeg, incluyendo varios miembros del comité de Justicia Global de CUPE Manitoba, fue de vacaciones a Perú. Mientras que estaban allá, el grupo visitó FENTAP, un sindicato similar a CUPE, y afiliado a la Internacional de Servicios Públicos (ISP).

Sue Roth, un miembro del comité, publicó una reseña del viaje en *News for Your Dues*, en el boletín de CUPE 1063. Aquí un extracto:

“Únicamente el 5 por ciento de los trabajadores está sindicalizado, pero el trabajo que realiza la FENTAP tiene un gran impacto... FENTAP verdaderamente trabaja en solidaridad. Han lanzado una campaña nacional donde dan a conocer al público que la privatización del servicio de agua significa precios más altos y excluye a la gente de pocos recursos del acceso al agua potable...”

“No importa si vives en el norte o en el sur, todos tenemos los mismos problemas. Ser solidario no es dar caridad. Se trata de trabajar todos conjuntamente para satisfacer las necesidades básicas, ser valorizados, tener opción y voz.” escribió Roth.

Juan Diego Gomez, miembro de la región andina del ISP ayudó en organizar la reunión del FENTAP desde su oficina en Bogotá. CUPE es uno de nueve sindicatos canadienses afiliados a la ISP.



El grupo de CUPE de visita en Lima.

## “No puedo creer que éstas cosas aún sucedan”

**LA PAGINA** web de Justicia Global de CUPE recibe comentarios sobre varios asuntos de relevancia internacional. A continuación dos comentarios sobre la situación en Colombia:

*“Solamente quiero dar gracias y buena suerte a Paul Moist por su viaje a Colombia con la delegación de CUPE. No puedo creer que aún en 2008 éstas cosas sucedan en nuestro mundo. Y pensar que nuestro Primer Ministro tiene la idea de firmar un acuerdo con esta gente es verdaderamente alarmante. La mejor de las suertes!”* – Nancy Forhan, Vancouver.

*“Pienso que es escandaloso que nuestro Primer Ministro este firmando un acuerdo (de libre comercio) con el gobierno colombiano”* – Felicity Dunfield, CUPE 2950, Vancouver.

## Miembro de SEH regresa a Chile, su tierra natal

**LUCIANO** Sánchez es chileno-canadiense y miembro del sindicato de empleados de hospitales de CUPE en Vancouver. En mayo de 2008, regresó a la tierra del poeta Nobel Pablo Neruda, de la feminista Gabriela Mistral (también ganadora del Premio Nobel) entre otros, para celebrar el Día del Trabajo con la Central Unitaria de Trabajadores de Chile. Puede leer el informe completo:

<http://cupe.ca/globaljustice/HEU-member-returns-t>.

sepb491



Celebrando el Día del Trabajo en Santiago, donde un poco después, la gente fue atacada con gases lacrimógenos.